



LG 04/2017/CONNA

NOSOTROS _____, actuando en mi calidad de Presidente y Representante Legal, Judicial y extrajudicial del **CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y DE LA ADOLESCENCIA**, que en adelante podrá abreviarse "**CONNA**", del domicilio de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria número: _____, estando facultado para otorgar actos como el presente de conformidad a lo establecido en los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, de ahora en adelante simplemente LACAP, y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré "**LA INSTITUCION CONTRATANTE**", y _____, actuando en mi calidad de Apoderado Especial Administrativo de la sociedad **TALLER DIDEA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse TALLER DIDEA, S.A. DE C.V.**, con Número de Identificación Tributaria _____, que en el transcurso del presente instrumento me denominaré "**LA SOCIEDAD CONTRATISTA**", y en los caracteres dichos, **MANIFESTAMOS**: Que convenimos en celebrar el presente CONTRATO DE SERVICIO denominado: "**MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE FLOTA VEHICULAR DEL CONNA, AÑO 2017**", de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante LACAP y su Reglamento y en especial atención a los pactos y condiciones siguientes:

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.

La prestación del servicio de mantenimiento preventivo y correctivo para la flota vehicular, con el propósito de prevenir el deterioro de dichos equipos, procurando que estos alcancen y se mantengan en un nivel óptimo de funcionamiento y rendimiento en términos de operaciones; para el cumplimiento de los objetivos y metas del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia.

CLAUSULA SEGUNDA: DESCRIPCION DEL SERVICIO Y LUGAR DE ENTREGA.

La sociedad contratista prestara servicio de Mantenimientos Preventivos, clasificado en mayor y menor los cuales deberán ser realizados en forma intercalada cada 5,000 kilómetros y Mantenimiento Correctivos, los cuales pueden derivarse de la revisión realizada en cada sesión de Mantenimiento Preventivo o derivarse como resultado de fallas mecánicas por uso y

desgaste de piezas, o por caso fortuito o fuerza mayor; para a un total de diez vehículos de las características siguientes: MODELO y PLACAS: TOYOTA: N7914, MITSUBISHI: P548892, MITSUBISHI: N6196, MITSUBISHI: N8393, MITSUBISHI: N6210, CHEVROLET: N7441, CHEVROLET: N7442, CHEVROLET: N7443, CHEVROLET: N7438, CHEVROLET: N7439. Los mantenimientos serán requeridos por el Administrador de contrato y a conveniencia de la institución contratante. El servicio será realizado en el taller de la contratista ubicada en Boulevard Los próceres Número tres, Urbanización La Sultana, Antiguo Cuscatlán, cuenta además con sucursales en San Miguel, San Salvador y Santa Ana.

CLAÚSULA TERCERA: ESPECIFICACIONES TECNICAS DEL SERVICIO.

El servicio de los mantenimientos se realizara de acuerdo a las siguientes rutinas:

A) MANTENIMIENTOS PREVENTIVOS

N.º Ítem	Actividad
1	Mantenimiento Preventivo para Vehículo con gasolina
1	Cambio de aceite de motor
2	Cambio de filtro de aceite de motor
3	Cambio de filtro de gasolina
4	Cambio de filtro de aire
5	Cambio de bujías
6	Engrase y revisión de niveles
7	Limpieza y regulación de frenos
8	Lavado de motor
9	Revisar y Calibrar presión de llantas
10	Revisar sistema de luces y régimen de carga (incluye batería)
11	Revisar sistema de suspensión y dirección.
12	Desmonte de bufas y engrase de baleros
13	Cambio de líquido refrigerante
14	Cambio de líquido de frenos
15	Apretar la carrocería
16	Revisar funcionamiento de sistema de Aire acondicionado

B) MANTENIMIENTOS CORRECTIVOS

N.º Ítem	Actividad:
2	Operación Correctiva para el sistema de frenos
1	Cambio de líquido de frenos



LG 04/2017/CONNA

2	Desmontar y cambiar bomba central de frenos
3	Desmontar y cambiar bomba lateral de frenos c/u
4	Desmontar y cambiar manguera de freno c/u
5	Desmontar bombas tipo calipper y cambio de sellos
6	Desmontar y cambiar pastillas de freno delanteros
7	Desmontar y rectificar discos tracción delanteros
8	Desmontar y calzar fricciones delanteras
9	Rectificado de tambores de freno c/u
10	Desmontar y cambiar cales de freno de mano

N.º Ítem	Actividad:
3	Operación Correctiva para el Sistema de Suspensión
1	Desmontar y cambiar amortiguadores delanteros c/u
2	Desmontar y cambiar amortiguadores traseros c/u
3	Desmontar y cambiar buchines de tijera c/u
4	Desmontar y cambiar esferas de tijera c/u
5	Desmontar barra estabilizadora y cambio de hules c/u

N.º Ítem	Actividad:
4	Operación Correctiva para el Sistema de Dirección
1	Cambio de baleros de bufa delantera o trasera
2	Engrase de baleros de bufa delantera o trasera
3	Cambio de bufas
4	Cambio de punta de flechas delantera
5	Cambio de sellos de flecha delantera
6	Cambio de polvera de flecha
7	Alineado de llantas
8	Balanceo de llantas
9	Calzar partes de dirección (Mano de obra externa)
10	Cambio de retenedores de bufa
11	Cambio de soporte de abrazadera de cremallera
12	Cambio de bujes de soporte de cremallera
13	Cambio de cremallera

14	Desmontar y cambiar sellos de cremallera hidráulica
15	Desmontar y cambiar sellos de power steering
16	Cambiar manguera de power steering
17	Cambiar liquido de power steering
18	Desmontar y cambiar terminales de dirección
19	Desmontar y cambiar terminales de cremallera

N.º ítem	Actividad:
5	Operación Correctiva para el Sistema de Transmisión
1	Reparar o empaquetar caja de velocidades mecánica
2	Reacondicionar transmisión completa
3	Cambio de caja de velocidades completa
4	Cambio de balero de eje de mando
5	Cambio de balero de diferencial
6	Cambio de sellos de caja
7	Cambio de sincronizador de caja (5)
8	Cambio de aceite de caja
9	Cambio de aceite de doble transmisión
10	Cambio de aceite de diferencial
11	Cambio de soporte de caja
12	Cambio de espárragos de bufa

N.º ítem	Actividad
6	Operación Correctiva para el sistema de Embrague
1	Cambiar sistema de embrague (Prensa, Disco, Collarín)
2	Rectificado de volante
3	Cambiar solución de sistema hidráulico de embrague
4	Cambio de bomba auxiliar de clutch
5	Cambio de bomba central de clutch

N.º ítem	Actividad
7	Operación Correctiva para el sistema Electromecánico
1	Cambio de switch de ignición
2	Cambiar alternador
3	Reparar alternador (cambio de placa de diodos)



LG 04/2017/CONNA

4	Reparar alternador (cambio de regulador de voltaje)
5	Cambio de faja de alternador
6	Cambio de cables de bujía
7	Cambio de terminales de batería
8	Cambio de batería
9	Cambiar pito
10	Cambiar elemento alógeno de silvin
11	Cambiar focos de luz de stop
12	Reparación de motor de arranque
13	Cambio de motor de arranque
14	Cambio de motor de maquina sube vidrio
15	Reparación de motor de maquina sube vidrio
16	Reparación de cierre central
17	Cambio de motor de cricos
18	Reparación de motor de cricos

N.º Item	Actividad
8	Operaciones Correctivas para el sistema de Enfriamiento
1	Cambio de bomba de agua
2	Cambio de ampollita de temperatura
3	Cambio de manguera de agua
4	Cambio de termostato de sistema de enfriamiento
5	Reparación y sondeo de radiador
6	Lavar sistema de enfriamiento y cambiar refrigerante
7	Cambio de tapón de radiador
8	Cambio depósito de expansión
9	Cambio de radiador
10	Cambio de ventiladores
11	Cambio de fan clutch
12	Cambio de fajas de motor

N.º ítem	Actividad
----------	-----------

9	Operaciones Generales de Partes sobre motor (Gasolina –Diesel)
1	Limpieza de inyectores
2	Cambiar balero tensor y faja de tiempo
3	Cambiar tubería del sistema de escape
4	Cambio de silenciador
5	Cambio de detonador
6	Cambio de sellos de delantero de cigüeñal y eje levas
7	Cambio de bomba de aceite
8	Cambio de bomba de gasolina
9	Cambio de empaque de puntería
10	Eliminar fugas de aceite en carter
11	Cambio de soporte de motor
12	Cambio de empaque de culata
13	Cambio de aceite de motor

N.º Ítem	Actividad
10	Operaciones Correctivas de carrocería
1	Cambiar vidrio parabrisas delantero y vidrio trasero
2	Cambiar vidrios laterales c/u
3	Cambiar maquina sube vidrio
4	Reparar maquina sube vidrio
5	Cambiar llavines de puertas
6	Tapizado para asientos
7	Cambio de manecilla de puerta externa
8	Cambio de manecilla de puerta interna
9	Accesorios para interior habitáculo (Molduras puertas, perillas, porta vasos, molduras tablero etc.)

CLAÚSULA CUARTA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.

Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Términos de Referencia del proceso de Libre gestión denominado “MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE FLOTA VEHICULAR DEL CONNA, AÑO 2017”, b) Oferta Técnica y económica de la Sociedad Contratista, c) Nota de Autorización de Adjudicación del ordenador de compras, d) Garantía, e) Resoluciones que pudieren surgir durante la ejecución contractual f) Otros documentos que emanaren del presente contrato.



LG 04/2017/CONNA

CLAUSULA QUINTA: PLAZO DEL CONTRATO.

El plazo del presente contrato será a partir de la suscripción del mismo al treinta y uno de diciembre de dos mil diecisiete.

CLAUSULA SEXTA: PRECIO Y FORMA DE PAGO.

El precio total de este contrato asciende a la suma de **DOCE MIL CIENTO VEINTICINCO DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA EXACTOS** (\$12,125.00), incluye el Impuesto al Valor Agregado (IVA). El pago del servicio se realizará de acuerdo a los mantenimientos preventivos y/o correctivos solicitados por el Administrador del contrato para cada automotor, durante el plazo contractual.

Es entendido y aceptado que no se reconocerá ningún otro tipo de remuneración salvo lo establecido en este contrato. Siendo la forma de pago al presentar la factura especificando el mantenimiento realizado, anexando el Acta de recepción emitida por el administrador del contrato junto con la documentación que respalde dicho pago, a nombre de la Institución contratante, en la Unidad Financiera Institucional del CONNA, ubicada en Col. Costa Rica, Ave. Irazú, Final Calle Santa Marta No. 2, San Salvador, con crédito para sesenta días después de retirado el quedan.

CLAUSULA SEPTIMA: OBLIGACIONES DE LA SOCIEDAD CONTRATISTA.

En forma expresa, además de las derivadas del presente contrato, los términos de referencia y de la ley, son obligaciones de las Sociedad Contratista las siguientes: 1) Dar cumplimiento al objeto contractual, de conformidad a los Términos de Referencia especificaciones técnicas señalados en la oferta presentada para esta contratación; 2) En el caso de reparaciones fuera de las instalaciones del mismo, será su responsabilidad el resguardo de las unidades, así como también deberá responder por daños o pérdidas de componentes, ya sea por su personal o vandalismo o/y otras causas; 3) Los repuestos que sean cambiados a las unidades serán devueltos al Administrador de contrato; 4) En caso de no autorizarse un presupuesto de reparación, la sociedad contratista deberá garantizar que entregará el vehículo de igual forma

en que se recibió, quiere decir que si desarmó alguna pieza para diagnosticar, se regrese a las instalaciones en la misma forma en que fue recibido, en un tiempo prudencial de acuerdo a la causa del daño, a la no aprobación del presupuesto; 5) Llevar un historial de los mantenimientos realizados por cada unidad, que incluya kilometraje con que se realizó el mantenimiento, fechas en que se realizó el mantenimiento, costos de reparación y operaciones realizadas; 6) El mantenimiento preventivo deberá ejecutarse en un plazo no mayor a tres días hábiles, dicho tiempo comenzara a partir del momento en que sea entregado a el(los) vehículo(s) al(los) sociedad contratista en sus instalaciones; 7) Para el Servicio de Mantenimiento Correctivo, el o los talleres elegidos para prestar el servicio, después de efectuar una revisión o un diagnóstico, deberán presentar un presupuesto que incluya los costos de mano de obra, repuestos y materiales de forma desglosada sub-totalizando por cada uno de los conceptos antes mencionados y totalizando al final. Este presupuesto será verificado y depurado por el Administrador de Contrato del CONNA quien podrá solicitar explicaciones adicionales y ajustar las reparaciones a efectuar o repuestos a sustituir; 8) Toda unidad que sea sujeto de mantenimiento preventivo y/o correctivo deberá ser entregado debidamente limpio; 9) La sociedad contratista incluirá un listado de repuestos y sus costos que se consideran necesarios en las operaciones correctivas, este listado de precios se considerará como el que estará vigente durante el período de contrato, y no se admitirá modificaciones al mismo salvo que se compruebe el origen de este incremento en las variaciones de los precios de importación, en este caso no se admitirán incrementos mayores al 15% del valor ofertado originalmente, caso contrario que sean de pedido especial al extranjero. A pesar de lo anterior el CONNA se reserva el derecho de adquirir los repuestos con otro proveedor que ofrezca precios más ventajosos; 10) La sociedad contratista deberá prestar el servicio en el horario de 7:30 a.m. a 6:00 p.m. de lunes a viernes y los días sábado de 8:00 a.m. a 12:00 m. Salvo casos de emergencia que deberá coordinarse con el Administrador de Contrato del CONNA; 11) Cuando a un vehículo se le proporcione mantenimiento preventivo y dentro de las 72 horas hábiles siguientes presente una falla asociada a la operación realizada, se reparará sin costo alguno para el CONNA, 12) Para mantenimiento correctivo o reparaciones de los vehículos, el tiempo de entrega será de tres días hábiles, de no hacerlo al momento de emitir una referencia se tomara en cuenta como falta técnica.

CLAUSULA OCTAVA: OBLIGACIONES DE LA INSTITUCION CONTRATANTE.

La Institución Contratante está obligada a: 1) Pagar a la Sociedad Contratista el valor del



LG 04/2017/CONNA

presente contrato en los términos establecidos en la Cláusula Sexta del presente contrato; 2) Expedir el acta de recepción en la que conste la recepción del servicio objeto del presente contrato a satisfacción por parte del Administrador del contrato; 3) Efectuar a través del Administrador del Contrato la verificación del cumplimiento de las obligaciones de la Sociedad contratista como requisito previo para el desembolso del pago y liquidación del contrato.

CLAUSULA NOVENA: FUENTE DE FINANCIAMIENTO.

La Institución Contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con cargo al Fondo General de la Nación del año 2017 con aplicación a las cifras presupuestarias correspondientes y disponibilidad presupuestaria la cual se ha verificado previamente.

CLAUSULA DECIMA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

La Sociedad contratista rendirá por su cuenta y a favor del CONNA garantía de cumplimiento de contrato equivalente al 10% del valor total del contrato, es decir por el monto de **UN MIL DOCIENTOS DOCE DOLARES CON CINCUENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA** (\$1,212.50), y estará vigente a partir de la fecha del contrato hasta el 31 de diciembre de 2017 y deberá ser presentada a la UACI, a más tardar ocho días hábiles después de la entrega formal del ejemplar del contrato. La garantía se otorgará de acuerdo a lo establecido en el Art. 32 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y podrá ser fianza mercantil emitida por Bancos, Compañía de Seguro Afianzadoras legalmente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de la República de El Salvador o cheque certificado o de gerencia emitido a satisfacción del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia.

CLAUSULA DÉCIMA PRIMERA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO

La supervisión, administración y el monitoreo de la ejecución del presente contrato será función del encargado de transporte, quien tendrá las responsabilidades enunciadas en el artículo 82 Bis, de la LACAP y las establecidas en el Manual de procedimientos para el ciclo de gestión de adquisiciones y contrataciones de las instituciones de la administración pública.

CLAUSULA DÉCIMA SEGUNDA: RESPONSABILIDAD POR VICIOS O DEFICIENCIAS

Cuando el servicio a recibir mostrare algún vicio o deficiencia, ésta será señalada por escrito por el administrador del contrato quien deberá formular por escrito a la Sociedad Contratista el reclamo respectivo y pedirá a la sociedad contratista corrija el vicio o deficiencia, otorgándole un tiempo prudencial para ello. Si la deficiencia señalada no se corrige en el plazo establecido, se encontrare oculta alguna otra deficiencia o se generaren daños y perjuicios en contra de la institución en virtud de una mala ejecución contractual, los cuales no puedan ser subsanados, serán resarcidos por la Sociedad contratista, pudiéndose ejecutar la garantía de cumplimiento de contrato presentada.

CLAUSULA DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN y/o AMPLIACIÓN.

El presente contrato podrá ser modificado y/o ampliado en cualquiera de sus partes, antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP; y también cuando concurra una de las situaciones siguientes: a) Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas y comprobadas. En tales casos, la Institución Contratante emitirá la correspondiente resolución de modificación o ampliación del contrato, debiendo la sociedad contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

CLAUSULA DÉCIMA CUARTA: PRÓRROGA

Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del Reglamento de la LACAP, en tal caso deberá ampliarse el Plazo de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en caso estuviera vencida. Asimismo de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, la sociedad contratista podrá solicitar que se le conceda prórroga por retrasos no imputables a ella equivalente al tiempo perdido, pero el mero retraso no dará derecho a la sociedad contratista a reclamar una compensación económica adicional. Para ambos casos la Institución contratante deberá emitir la correspondiente resolución de prórroga.

CLAUSULA DÉCIMA QUINTA: CESIÓN

Queda expresamente prohibido a la Sociedad Contratista ceder a cualquier título los derechos



LG 04/2017/CONNA

y obligaciones que emanan del presente contrato; en caso de que por cualquier motivo la sociedad contratista no pueda continuar con la ejecución del contrato, éste deberá gestionar la terminación anticipada del mismo, justificando debidamente sus razones, para el trámite correspondiente.

CLAUSULA DÉCIMA SEXTA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO

De conformidad al artículo 84 incisos 1° y 2° de la LACAP, la Institución Contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso, girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Sociedad Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la Institución Contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Administrador del Contrato.

CLAUSULA DÉCIMA SEPTIMA: MULTA POR MORA. INCUMPLIMIENTO DE LA SOCIEDAD CONTRATISTA.

En caso de mora en el cumplimiento por parte de la Sociedad Contratista de las obligaciones emanadas del presente contrato, se aplicaran las multas establecidas en el artículo 85 de la LACAP. La sociedad Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato, las que serán impuestas por la Institución contratante, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición.

CLAUSULA DÉCIMA OCTAVA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.

Las partes se someten a la Constitución de la Republica de El Salvador y a la legislación salvadoreña vigente, especialmente a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su reglamento y en caso de acción judicial señalan como domicilio especial el de la ciudad de San Salvador, El Salvador, Centro América; a la jurisdicción de cuyos

tribunales se someten expresamente en caso de acción judicial.

CLAUSULA DÉCIMA NOVENA: CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.

Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor y de conformidad al artículo 86 de la LACAP, la Sociedad Contratista, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones contraídas en el presente contrato, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva, deberá ser aprobada por la Institución Contratante; si procediera la aprobación, la Sociedad Contratista deberá entregar la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. En todo caso, y aparte de la facultad de la Institución para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato.

CLAUSULA VIGESIMA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS

En caso de diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato, las partes expresamente se someten a aplicar cualquier método alternativo agotando las siguientes fases: Arreglo directo procurando que las partes dejen constancia o acuerdo escrito de la solución a la que lleguen, sino fuera posible por esta fase se pasara al Arbitraje de Derecho o técnico de conformidad a lo establecido en el Artículo ciento sesenta y uno y siguientes de la LACAP y a lo regulado en la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje.

CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: CADUCIDAD Y EXTINCIÓN DEL CONTRATO.

El CONNA podrá declarar la caducidad del contrato en cualquiera de las siguientes circunstancias: a) La falta de presentación de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en el plazo correspondiente; b) Por mora de la Sociedad Contratista en el cumplimiento de los plazos o por cualquier otro incumplimiento de sus obligaciones contractuales; c) Cualquier otro incumplimiento de sus obligaciones contractuales; d) Cuando las multas hubiesen alcanzado un monto equivalente al 12% del valor total del contrato, incluyendo en su caso modificaciones posteriores. Además de la causal de Caducidad, el Contrato podrá ser extinguido sin perjuicio de las responsabilidades legales resultantes, por cualquiera de las causales aplicables del artículo 93 de la LACAP.

CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA: DECLARACION:



LG 04/2017/CONNA

“La Sociedad Contratista” Declara BAJO JURAMENTO: Primero: No tener parentesco hasta el segundo grado de afinidad y cuarto grado de consanguinidad con funcionarios y/o empleados, o miembros del Consejo Directivo del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia. Segundo: No tener alguna causal de incapacidad o impedimento para contratar con el Estado, así como no estar comprendido dentro de cualquiera de las circunstancias que inhabilitan para participar en procedimientos de contratación administrativa. Tercero: Que no emplea niñas, niños y adolescentes por debajo de la edad mínima de admisión al empleo y se cumple con la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora. Cuarta: Que toda la información proporcionada es veraz.

CLAUSULA VIGESIMA CUARTA: NOTIFICACIONES.

Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean realizadas por escrito, a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes:

CONNA: Col. Costa Rica, Avenida Irazú y final Calle Santa Marta, N° 2, San Salvador, El Salvador.

SOCIEDAD CONTRATISTA: Final Boulevard Los próceres N° 3, Urbanización la Sultana Antiguo Cuscatlán, La Libertad.

Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, firmamos en la Ciudad de San Salvador, a los veinticuatro días del mes de enero dos mil diecisiete.

Presidente y Representante Legal
del Consejo Nacional de la Niñez
y de la Adolescencia

Apoderado Especial Administrativo
TALLER DIDEA, S.A. DE C.V.

En la ciudad San Salvador, Departamento de San Salvador, a las catorce horas del día

veinticuatro de enero de dos mil diecisiete. Ante Mí, , Notaria, de este domicilio, comparecen los señores: _____, quien actúa en nombre y representación en su calidad de Presidente y Representante Legal, Judicial y extrajudicial del CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y DE LA ADOLESCENCIA, que en adelante podrá abreviarse "CONNA", del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria: _____, personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Diario Oficial Número sesenta y ocho, Tomo Número trescientos ochenta y tres, de fecha dieciséis de abril de dos mil nueve, en el cual se publica la Ley de Protección Integral de la Niñez y Adolescencia, (LEPINA), aprobada por medio de Decreto Legislativo No. Ochocientos treinta y nueve, de fecha veintiséis de marzo de dos mil nueve, mediante la cual de conformidad al artículo ciento treinta y cuatro de dicha Ley, se crea al Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia como una institución de Derecho Público, patrimonio propio y autonomía en lo técnico, financiero y administrativo, en cuyo artículo ciento cuarenta y uno se confiere al Presidente la Representación Legal judicial y extrajudicial de la misma; b) Certificación del Acuerdo número dos, emitido en Sesión Ordinaria del Consejo Directivo número VIII, celebrada a las siete horas del día catorce de mayo de dos mil quince, mediante el cual se le nombró Presidente del Consejo Directivo del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia; y de conformidad a lo establecido en los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante LACAP; con lo cual queda legitimada la personería con que actúa, estando plenamente facultado para otorgar actos como el presente y quien en adelante se denominará "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE"; y _____, actuando en mi calidad de Apoderado Especial Administrativo de la sociedad **TALLER DIDEA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse TALLER DIDEA, S.A. DE C.V.**, con Número de Identificación Tributaria _____, que en el transcurso del presente instrumento denominaré "**LA SOCIEDAD CONTRATISTA**", personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista a) Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad TALLER DIDEA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse TALLER DIDEA, S.A. DE C.V., otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diecisiete horas y del día dieciséis de marzo de mil novecientos sesenta y dos, ante los oficios Notariales de FRANCISCO BERTRAND GALINDO, inscrita en el Registro de Comercio al número ONCE del Libro SEGUNDO, el día veintiuno de septiembre de mil novecientos sesenta y dos que llevaba el Juzgado Quinto de lo Civil y de Comercio de San Salvador, de la que consta que la sociedad TALLER DIDEA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse TALLER DIDEA, S.A. DE C.V., es una sociedad de



LG 04/2017/CONNA

naturaleza anónima, de nacionalidad salvadoreña y su domicilio la Ciudad de San Salvador, su plazo de veinticinco años, que su objeto es la explotación de talleres de reparación de vehículos automotores ya sean adquiridos, en propiedad o arrendados. Que el Gobierno de la Sociedad estará confiada a una Junta Directiva, que estará compuesta por un presidente, Vicepresidente y un secretario. La representación Judicial y extrajudicial y el uso de la firma social corresponde al Presidente quien podrá conferir poderes de toda clase y celebrar contratos de cualquier naturaleza; b) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación de capital social y Pacto Social de la Sociedad TALLER DIDEA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse TALLER DIDEA, S.A. DE C.V., otorgada en ciudad de San Salvador, a las quince horas y diez minutos del día seis de junio de mil novecientos setenta y tres, ante los oficios Notariales de Fidel Chavez Mena, inscrita bajo el Numero TREINTA Y NUEVE, del Libro TRIGESIMO QUINTO, de Comercio que llevaba el Juzgado Quinto de lo Civil y Comercio de San Salvador el día treinta de Junio de mil novecientos setenta y tres; c) Testimonio de la Escritura Pública de Transformación al régimen de capital variable de la Sociedad TALLER DIDEA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse TALLER DIDEA, S.A. DE C.V., otorgada en ciudad de San Salvador, a las quince horas del día siete de diciembre de mil novecientos noventa y tres, ante los oficios Notariales de Jose Roberto Merino Garay, inscrita al Número CINCO, del Libro NOVECIENTOS NOVENTA Y DOS, el día diecisiete de diciembre de mil novecientos noventa y tres del Comercio de San Salvador; d) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad TALLER DIDEA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse TALLER DIDEA, S.A. DE C.V., otorgada en ciudad de San Salvador, a las diecisiete horas del día once de noviembre de mil novecientos noventa y nueve, ante los oficios Notariales de Ricardo Javier Portillo Toruño, inscrita al Numero CUARENTA Y SEIS, del Libro UN MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y CUATRO, del Registro de Sociedades el día dos de diciembre de mil novecientos noventa y nueve; e) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad TALLER DIDEA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse TALLER DIDEA, S.A. DE C.V., otorgada en ciudad de San Salvador, a las once horas y del día ocho de abril del año dos mil once, ante los oficios Notariales de José Roberto Merino Garay, inscrita en el Registro de Comercio al Numero SESENTA Y SIETE, del Libro DOS MIL SETECIENTOS VEINTIDOS, del Registro

de Sociedades el día catorce de abril de dos mil once, en donde entre otras cláusulas se modificaron: PLAZO: Es por tiempo indeterminado; ADMINISTRACION DE LA SOCIEDAD: Estará a cargo de una Junta Directiva o un Director Único quien durara en sus funciones siete años. REPRESENTACION LEGAL Y USO DE LA FIRMA SOCIAL. Corresponderá al Presidente de la Junta Directiva o al Director Único y celebrara toda clase de contratos y cualquier tipo de obligaciones, otorgar toda clase de escrituras públicas y privadas, inclusive poderes generales y especiales; f) Credencial de Elección de Junta Directiva de la Sociedad TALLER DIDEA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse TALLER DIDEA, S.A. DE C.V., inscrita al Número CIENTO VEINTIDOS, del Libro TRES MIL DOSCIENTOS SESENTA Y DOS del Registro de Sociedades, el día seis de junio de dos mil catorce, donde consta que en el Libro de Actas de Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad TALLER DIDEA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse TALLER DIDEA, S.A. DE C.V., se encuentra asentada el acta número ciento veintiocho, celebrada el catorce de mayo de dos mil catorce, en su PUNTO único, se acordó elegir como administrador Único de la sociedad al señor JORGE EDUARDO DIAZ SALAZAR para un periodo de siete años; g) Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial Administrativo, otorgado en la ciudad de San Salvador a las once horas con cuarenta minutos del día veintiuno de julio de dos mil catorce, ante los oficios Notariales de José Roberto Merino Garay, inscrito en el Registro de Comercio al número NUEVE del Libro UN MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y TRES, del Registro de otros contratos mercantiles, el día catorce de agosto de dos mil catorce, en el cual consta que el señor JORGE EDUARDO DIAZ SALAZAR, en su calidad de Representante Legal de la sociedad TALLER DIDEA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse TALLER DIDEA, S.A. DE C.V., otorgo Poder Especial Administrativo amplio y suficiente a favor del Ingeniero MAURICIO ANTONIO RAMIREZ ESCOBAR, para que en nombre de su representada formalicen todo tipo de contratos de mantenimiento. Y en tal carácter ME DICEN: Que reconocen como suyas las obligaciones y firmas que calzan el documento que antecede y que literalmente dice: **MANIFESTAMOS:** Que convenimos en celebrar el presente CONTRATO DE SERVICIO denominado: **“MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE FLOTA VEHICULAR DEL CONNA, AÑO DOS MIL DIECISIETE”**, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante LACAP y su Reglamento y en especial atención a los pactos y condiciones siguientes: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** La prestación del servicio de mantenimiento preventivo y correctivo para la flota vehicular, con el propósito de prevenir el deterioro de dichos equipos, procurando que estos alcancen y se mantengan en un nivel óptimo de



LG 04/2017/CONNA

funcionamiento y rendimiento en términos de operaciones; para el cumplimiento de los objetivos y metas del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia. **CLAUSULA SEGUNDA: DESCRIPCION DEL SERVICIO Y LUGAR DE ENTREGA.** La sociedad contratista prestara servicio de Mantenimientos Preventivos, clasificado en mayor y menor los cuales deberán ser realizados en forma intercalada cada cinco mil kilómetros y Mantenimiento Correctivos, los cuales pueden derivarse de la revisión realizada en cada sesión de Mantenimiento Preventivo o derivarse como resultado de fallas mecánicas por uso y desgaste de piezas, o por caso fortuito o fuerza mayor; para a un total de diez vehículos de las características siguientes: MODELO y PLACAS: TOYOTA: N SIETE NUEVE UNO CUATRO, MITSUBISHI: P CINCO CUATRO OCHO OCHO NUEVE DOS, MITSUBISHI: N SEIS UNO NUEVE SEIS, MITSUBISHI: N OCHO TRES NUEVE TRES, MITSUBISHI: N SEIS DOS UNO CERO, CHEVROLET: N SIETE CUATRO CUATRO UNO, CHEVROLET: N SIETE CUATRO CUATRO DOS, CHEVROLET: N SIETE CUATRO CUATRO TRES, CHEVROLET: N SIETE CUATRO TRES OCHO, CHEVROLET: N SIETE CUATRO TRES NUEVE. Los mantenimientos serán requeridos por el Administrador de contrato y a conveniencia de la institución contratante. El servicio será realizado en el taller de la contratista ubicada en Boulevard Los próceres Número tres, Urbanización La Sultana, Antiguo Cuscatlán, cuenta además con sucursales en San Miguel, San Salvador y Santa Ana. **CLAÚSULA TERCERA: ESPECIFICACIONES TECNICAS DEL SERVICIO.** El servicio de los mantenimientos se realizara de acuerdo a las siguientes rutinas:

A) MANTENIMIENTOS PREVENTIVOS

No. Ítem	Actividad
1	Mantenimiento Preventivo para Vehículo con gasolina
1	Cambio de aceite de motor
2	Cambio de filtro de aceite de motor
3	Cambio de filtro de gasolina
4	Cambio de filtro de aire
5	Cambio de bujías
6	Engrase y revisión de niveles
7	Limpieza y regulación de frenos
8	Lavado de motor
9	Revisar y Calibrar presión de llantas
10	Revisar sistema de luces y régimen de carga (incluye batería)

11	Revisar sistema de suspensión y dirección.
12	Desmonte de bufas y engrase de baleros
13	Cambio de líquido refrigerante
14	Cambio de líquido de frenos
15	Apretar la carrocería
16	Revisar funcionamiento de sistema de Aire acondicionado

B) MANTENIMIENTOS CORRECTIVOS

N.º Ítem	Actividad:
2	Operación Correctiva para el sistema de frenos
1	Cambio de líquido de frenos
2	Desmontar y cambiar bomba central de frenos
3	Desmontar y cambiar bomba lateral de frenos c/u
4	Desmontar y cambiar manguera de freno c/u
5	Desmontar bombas tipo calipper y cambio de sellos
6	Desmontar y cambiar pastillas de freno delanteros
7	Desmontar y rectificar discos tracción delanteros
8	Desmontar y calzar fricciones delanteras
9	Rectificado de tambores de freno c/u
10	Desmontar y cambiar cales de freno de mano

N.º Ítem	Actividad:
3	Operación Correctiva para el Sistema de Suspensión
1	Desmontar y cambiar amortiguadores delanteros c/u
2	Desmontar y cambiar amortiguadores traseros c/u
3	Desmontar y cambiar buchines de tijera c/u
4	Desmontar y cambiar esferas de tijera c/u
5	Desmontar barra estabilizadora y cambio de hules c/u

N.º Ítem	Actividad:
4	Operación Correctiva para el Sistema de Dirección
1	Cambio de baleros de bufa delantera o trasera
2	Engrase de baleros de bufa delantera o trasera
3	Cambio de bufas



LG 04/2017/CONNA

4	Cambio de punta de flechas delantera
5	Cambio de sellos de flecha delantera
6	Cambio de polvera de flecha
7	Alineado de llantas
8	Balanceo de llantas
9	Calzar partes de dirección (Mano de obra externa)
10	Cambio de retenedores de bufa
11	Cambio de soporte de abrazadera de cremallera
12	Cambio de bujes de soporte de cremallera
13	Cambio de cremallera
14	Desmontar y cambiar sellos de cremallera hidráulica
15	Desmontar y cambiar sellos de power steering
16	Cambiar manguera de power steering
17	Cambiar liquido de power steering
18	Desmontar y cambiar terminales de dirección
19	Desmontar y cambiar terminales de cremallera

N.º Ítem	Actividad:
5	Operación Correctiva para el Sistema de Transmisión
1	Reparar o empaquetar caja de velocidades mecánica
2	Reacondicionar transmisión completa
3	Cambio de caja de velocidades completa
4	Cambio de balero de eje de mando
5	Cambio de balero de diferencial
6	Cambio de sellos de caja
7	Cambio de sincronizador de caja (5)
8	Cambio de aceite de caja
9	Cambio de aceite de doble transmisión
10	Cambio de aceite de diferencial
11	Cambio de soporte de caja
12	Cambio de espárragos de bufa

N.º Ítem	Actividad
----------	-----------

6	Operación Correctiva para el sistema de Embrague
1	Cambiar sistema de embrague (Prensa, Disco, Collarín)
2	Rectificado de volante
3	Cambiar solución de sistema hidráulico de embrague
4	Cambio de bomba auxiliar de clutch
5	Cambio de bomba central de clutch

N.º Ítem	Actividad
7	Operación Correctiva para el sistema Electromecánico
1	Cambio de switch de ignición
2	Cambiar alternador
3	Reparar alternador (cambio de placa de diodos)
4	Reparar alternador (cambio de regulador de voltaje)
5	Cambio de faja de alternador
6	Cambio de cables de bujía
7	Cambio de terminales de batería
8	Cambio de batería
9	Cambiar pito
10	Cambiar elemento alógeno de silvin
11	Cambiar focos de luz de stop
12	Reparación de motor de arranque
13	Cambio de motor de arranque
14	Cambio de motor de maquina sube vidrio
15	Reparación de motor de maquina sube vidrio
16	Reparación de cierre central
17	Cambio de motor de cricos
18	Reparación de motor de cricos

N.º Ítem	Actividad
8	Operaciones Correctivas para el sistema de Enfriamiento
1	Cambio de bomba de agua
2	Cambio de ampolleta de temperatura
3	Cambio de manguera de agua
4	Cambio de termostato de sistema de enfriamiento
5	Reparación y sondeo de radiador
6	Lavar sistema de enfriamiento y cambiar refrigerante



LG 04/2017/CONNA

7	Cambio de tapón de radiador
8	Cambio depósito de expansión
9	Cambio de radiador
10	Cambio de ventiladores
11	Cambio de fan clutch
12	Cambio de fajas de motor

N.º Ítem	Actividad
9	Operaciones Generales de Partes sobre motor (Gasolina –Diesel)
1	Limpieza de inyectores
2	Cambiar balero tensor y faja de tiempo
3	Cambiar tubería del sistema de escape
4	Cambio de silenciador
5	Cambio de detonador
6	Cambio de sellos de delantero de cigüeñal y eje levas
7	Cambio de bomba de aceite
8	Cambio de bomba de gasolina
9	Cambio de empaque de puntería
10	Eliminar fugas de aceite en carter
11	Cambio de soporte de motor
12	Cambio de empaque de culata
13	Cambio de aceite de motor

N.º Ítem	Actividad
10	Operaciones Correctivas de carrocería
1	Cambiar vidrio parabrisas delantero y vidrio trasero
2	Cambiar vidrios laterales c/u
3	Cambiar maquina sube vidrio
4	Reparar maquina sube vidrio
5	Cambiar llavines de puertas
6	Tapizado para asientos
7	Cambio de manecilla de puerta externa

8	Cambio de manecilla de puerta interna
9	Accesorios para interior habitáculo (Molduras puertas, perillas, porta vasos, molduras tablero etc.)

CLAÚSULA CUARTA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Términos de Referencia del proceso de Libre gestión denominado “MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE FLOTA VEHICULAR DEL CONNA, AÑO DOS MIL DIECISIETE”, b) Oferta Técnica y económica de la Sociedad Contratista, c) Nota de Autorización de Adjudicación del ordenador de compras, d) Garantía, e) Resoluciones que pudieren surgir durante la ejecución contractual f) Otros documentos que emanaren del presente contrato. **CLAUSULA QUINTA: PLAZO DEL CONTRATO.** El plazo del presente contrato será a partir de la suscripción del mismo al treinta y uno de diciembre de dos mil diecisiete. **CLAUSULA SEXTA: PRECIO Y FORMA DE PAGO.** El precio total de este contrato asciende a la suma de **DOCE MIL CIENTO VEINTICINCO DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA EXACTOS**, incluye el Impuesto al Valor Agregado. El pago del servicio se realizará de acuerdo a los mantenimientos preventivos y/o correctivos solicitados por el Administrador del contrato para cada automotor, durante el plazo contractual. Es entendido y aceptado que no se reconocerá ningún otro tipo de remuneración salvo lo establecido en este contrato. Siendo la forma de pago al presentar la factura especificando el mantenimiento realizado, anexando el Acta de recepción emitida por el administrador del contrato junto con la documentación que respalde dicho pago, a nombre de la Institución contratante, en la Unidad Financiera Institucional del CONNA, ubicada en Colonia Costa Rica, Avenida Irazú, Final Calle Santa Marta Número dos, San Salvador, con crédito para sesenta días después de retirado el quedan. **CLAUSULA SEPTIMA: OBLIGACIONES DE LA SOCIEDAD CONTRATISTA.** En forma expresa, además de las derivadas del presente contrato, los términos de referencia y de la ley, son obligaciones de las Sociedad Contratista las siguientes: uno) Dar cumplimiento al objeto contractual, de conformidad a los Términos de Referencia especificaciones técnicas señalados en la oferta presentada para esta contratación; dos) en el caso de reparaciones fuera de las instalaciones del mismo, será su responsabilidad el resguardo de las unidades, así como también deberá responder por daños o pérdidas de componentes, ya sea por su personal o vandalismo o/y otras causas; tres) los repuestos que sean cambiados a las unidades serán devueltos al Administrador de contrato; cuatro) En caso de no autorizarse un presupuesto de reparación, el ofertante deberá garantizar que entregará el vehículo de igual forma en que se recibió, quiere decir que si desarmó alguna pieza para diagnosticar, se regrese a las instalaciones



LG 04/2017/CONNA

en la misma forma en que fue recibido, en un tiempo prudencial de acuerdo a la causa del daño, a la no aprobación del presupuesto; cinco) Llevar un historial de los mantenimientos realizados por cada unidad, que incluya kilometraje con que se realizó el mantenimiento, fechas en que se realizó el mantenimiento, costos de reparación y operaciones realizadas; seis) El mantenimiento preventivo deberá ejecutarse en un plazo no mayor a tres días hábiles, dicho tiempo comenzara a partir del momento en que sea entregado a el(los) vehículo(s) al(los) contratistas en sus instalaciones; siete) Para el Servicio de Mantenimiento Correctivo, el o los talleres elegidos para prestar el servicio, después de efectuar una revisión o un diagnóstico, deberán presentar un presupuesto que incluya los costos de mano de obra, repuestos y materiales de forma desglosada sub-totalizando por cada uno de los conceptos antes mencionados y totalizando al final. Este presupuesto será verificado y depurado por el Administrador de Contrato del CONNA quien podrá solicitar explicaciones adicionales y ajustar las reparaciones a efectuar o repuestos a sustituir; ocho) Toda unidad que sea sujeto de mantenimiento preventivo y/o correctivo deberá ser entregado debidamente limpio; nueve) La sociedad contratista incluirá un listado de repuestos y sus costos que se consideran necesarios en las operaciones correctivas, este listado de precios se considerará como el que estará vigente durante el período de contrato, y no se admitirá modificaciones al mismo salvo que se compruebe el origen de este incremento en las variaciones de los precios de importación, en este caso no se admitirán incrementos mayores al quince por ciento del valor ofertado originalmente, caso contrario que sean de pedido especial al extranjero. A pesar de lo anterior el CONNA se reserva el derecho de adquirir los repuestos con otro proveedor que ofrezca precios más ventajosos; diez) La contratista deberá prestar el servicio en el horario de siete horas con treinta minutos a las dieciocho horas de lunes a viernes y los días sábado de ocho horas a las doce horas. Salvo casos de emergencia que deberá coordinarse con el Administrador de Contrato del CONNA; once) Cuando a un vehículo se le proporcione mantenimiento preventivo y dentro de las setenta y dos horas hábiles siguientes presente una falla asociada a la operación realizada, se reparará sin costo alguno para el CONNA, doce) Para mantenimiento correctivo o reparaciones de los vehículos, el tiempo de entrega será de tres días hábiles, de no hacerlo al momento de emitir una referencia se tomara en cuenta como falta técnica. **CLAUSULA OCTAVA: OBLIGACIONES DE LA INSTITUCION CONTRATANTE.** La Institución Contratante está obligada a: uno) Pagar a la Sociedad Contratista el valor del presente contrato

en los términos establecidos en la Cláusula Sexta del presente contrato; dos) Expedir el acta de recepción en la que conste el recibo del servicio objeto del presente contrato a satisfacción por parte del Administrador del contrato; tres) Efectuar a través del Administrador del Contrato la verificación del cumplimiento de las obligaciones de la Sociedad contratista como requisito previo para el desembolso del pago y liquidación del contrato. **CLAUSULA NOVENA: FUENTE DE FINANCIAMIENTO.** La Institución Contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con cargo al Fondo General de la Nación del año dos mil diecisiete con aplicación a las cifras presupuestarias correspondientes y disponibilidad presupuestaria la cual se ha verificado previamente. **CLAUSULA DECIMA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** La Sociedad contratista rendirá por su cuenta y a favor del CONNA garantía de cumplimiento de contrato equivalente al 10% del valor total del contrato, es decir por el monto de **UN MIL DOSCIENTOS DOCE DOLARES CON CINCUENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**, y estará vigente a partir de la fecha del contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil diecisiete y deberá ser presentada a la UACI, a más tardar ocho días hábiles después de la entrega formal del ejemplar del contrato. La garantía se otorgará de acuerdo a lo establecido en el Artículo treinta y dos de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y podrá ser fianza mercantil emitida por Bancos, Compañía de Seguro Afianzadoras legalmente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de la República de El Salvador o cheque certificado o de gerencia emitido a satisfacción del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia. **CLAUSULA DÉCIMA PRIMERA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.** La supervisión, administración y el monitoreo de la ejecución del presente contrato será función del Encargado de transporte, quien tendrá las responsabilidades enunciadas en el artículo ochenta y dos Bis, de la LACAP y las establecidas en el Manual de procedimientos para el ciclo de gestión de adquisiciones y contrataciones de las instituciones de la administración pública. **CLAUSULA DÉCIMA SEGUNDA: RESPONSABILIDAD POR VICIOS O DEFICIENCIAS.** Cuando el servicio a recibir mostrare algún vicio o deficiencia, ésta será señalada por escrito por el administrador del contrato quien deberá formular por escrito a la Sociedad Contratista el reclamo respectivo y pedirá a la sociedad contratista corrija el vicio o deficiencia, otorgándole un tiempo prudencial para ello. Si la deficiencia señalada no se corrige en el plazo establecido, se encontrare oculta alguna otra deficiencia o se generaren daños y perjuicios en contra de la institución en virtud de una mala ejecución contractual, los cuales no puedan ser subsanados, serán resarcidos por la Sociedad contratista, pudiéndose ejecutar la garantía de cumplimiento de contrato presentada. **CLAUSULA DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN y/o AMPLIACIÓN.** El presente contrato podrá ser



LG 04/2017/CONNA

modificado y/o ampliado en cualquiera de sus partes, antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP; y también cuando concorra una de las situaciones siguientes: a) Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas y comprobadas. En tales casos, la Institución Contratante emitirá la correspondiente resolución de modificación o ampliación del contrato, debiendo la sociedad contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **CLAUSULA DÉCIMA CUARTA: PRÓRROGA.** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del Reglamento de la LACAP, en tal caso deberá ampliarse el Plazo de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en caso estuviera vencida. Asimismo de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, la sociedad contratista podrá solicitar que se le conceda prórroga por retrasos no imputables a ella equivalente al tiempo perdido, pero el mero retraso no dará derecho a la sociedad contratista a reclamar una compensación económica adicional. Para ambos casos la Institución contratante deberá emitir la correspondiente resolución de prórroga. **CLAUSULA DÉCIMA QUINTA: CESIÓN** Queda expresamente prohibido a la Sociedad Contratista ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato; en caso de que por cualquier motivo la sociedad contratista no pueda continuar con la ejecución del contrato, éste deberá gestionar la terminación anticipada del mismo, justificando debidamente sus razones, para el trámite correspondiente. **CLAUSULA DÉCIMA SEXTA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** De conformidad al artículo ochenta y cuatro incisos primero y segundo de la LACAP, la Institución Contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso, girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Sociedad Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la Institución Contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Administrador del Contrato. **CLAUSULA DÉCIMA SEPTIMA: MULTA POR MORA.**

INCUMPLIMIENTO DE LA SOCIEDAD CONTRATISTA. En caso de mora en el cumplimiento por parte de la Sociedad Contratista de las obligaciones emanadas del presente contrato, se aplicaran las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. La sociedad Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato, las que serán impuestas por la Institución contratante, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. **CLAUSULA DÉCIMA OCTAVA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Las partes se someten a la Constitución de la Republica de El Salvador y a la legislación salvadoreña vigente, especialmente a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su reglamento y en caso de acción judicial señalan como domicilio especial el de la ciudad de San Salvador, El Salvador, Centro América; a la jurisdicción de cuyos tribunales se someten expresamente en caso de acción judicial. **CLAUSULA DÉCIMA NOVENA: CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, la Sociedad Contratista, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones contraídas en el presente contrato, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva, deberá ser aprobada por la Institución Contratante; si procediera la aprobación, la Sociedad Contratista deberá entregar la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. En todo caso, y aparte de la facultad de la Institución para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato. **CLAUSULA VIGESIMA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** En caso de diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato, las partes expresamente se someten a aplicar cualquier método alternativo agotando las siguientes fases: Arreglo directo procurando que las partes dejen constancia o acuerdo escrito de la solución a la que lleguen, sino fuera posible por esta fase se pasara al Arbitraje de Derecho o técnico de conformidad a lo establecido en el Artículo ciento sesenta y uno y siguientes de la LACAP y a lo regulado en la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: CADUCIDAD Y EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El CONNA podrá declarar la caducidad del contrato en cualquiera de las siguientes circunstancias: a) La falta de presentación de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en el plazo correspondiente; b) Por mora de la Sociedad Contratista en el cumplimiento de los plazos o por cualquier otro incumplimiento de sus obligaciones contractuales; c) Cualquier otro incumplimiento de sus obligaciones contractuales; d) Cuando las multas hubiesen alcanzado un monto equivalente al doce por ciento del valor total del contrato, incluyendo en su caso modificaciones posteriores. Además de la causal de Caducidad, el Contrato podrá ser extinguido sin perjuicio de las responsabilidades legales resultantes, por cualquiera de las causales



LG 04/2017/CONNA

aplicables del artículo noventa y tres de la LACAP. **CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA: DECLARACION:** “La Sociedad Contratista” Declara BAJO JURAMENTO: Primero: No tener parentesco hasta el segundo grado de afinidad y cuarto grado de consanguinidad con funcionarios y/o empleados, o miembros del Consejo Directivo del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia. Segundo: No tener alguna causal de incapacidad o impedimento para contratar con el Estado, así como no estar comprendido dentro de cualquiera de las circunstancias que inhabilitan para participar en procedimientos de contratación administrativa. Tercero: Que no emplea niñas, niños y adolescentes por debajo de la edad mínima de admisión al empleo y se cumple con la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora. Cuarta: Que toda la información proporcionada es veraz. **CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean realizadas por escrito, a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes: **CONNA:** Colonia Costa Rica, Avenida Irazú y final Calle Santa Marta, N° dos, San Salvador, El Salvador. **SOCIEDAD CONTRATISTA:** Final Boulevard Los próceres N° tres, Urbanización la Sultana Antiguo Cuscatlán, La Libertad. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, firmamos en la Ciudad de San Salvador, a los veinticuatro días del mes de enero de dos mil diecisiete. Yo, la Notaria, Doy Fe que las firmas que calzan el documento anterior y los conceptos en él vertidos son AUTÉNTICOS, por haberlos reconocido ante mí los otorgantes a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta en ocho hojas útiles y leída que se las hube en un solo acto ininterrumpido, ratifican su contenido manifiestan su conformidad y firmamos. **DE TODO DOY FE.**

Presidente y Representante Legal
del Consejo Nacional de la Niñez
y de la Adolescencia

Apoderado Especial Administrativo
TALLER DIDEA, S.A. DE C.V.